

# 庸報

THE YUNG PAO  
TIENTSIN

號八十五百八第  
分四洋大售張四報本日今

## 中日交涉濟案難解決

### 宋子文昨在滬與矢田談關稅問題

#### 日外務省會議後派有田急遽來華

【上海十九日專電】中日交涉，矢田定於下月十日赴京簽字，宋子文昨在滬與矢田談關稅問題，內容暫不發表。

【南京十九日專電】日外務省會議後，派有田急遽來華，與宋子文商討關稅問題。

【南京十九日專電】日外務省會議後，派有田急遽來華，與宋子文商討關稅問題。

## 蔣介石謂國府職員應以嚴速二字自矢

### 胡漢民解釋革命與改良意義

【南京十九日專電】蔣介石昨在中央黨部紀念週，訓勉國府職員，應以嚴速二字自矢。

【南京十九日專電】胡漢民昨在中央黨部紀念週，解釋革命與改良意義。

## 中義寧案損失調查會

### 定今日下午在滬簽字

【上海十九日專電】中義寧案損失調查會，定今日下午在滬簽字。

## 赴奉為調查其建設事業

### 東省民氣閉塞不了解主義

#### 交還車輛三百餘輛現停於瀋陽

#### 在平略勾留即返武漢

【北平十九日專電】赴奉調查其建設事業，東省民氣閉塞，不了解主義。

## 駐紮平奉綫上之四集團軍正沿途點驗

### 點驗完畢後即實行改編

#### 米春霖到平謁白崇禧

#### 葉琪二二日內離平

【北平十九日專電】駐紮平奉綫上之四集團軍，正沿途點驗。

## 馮玉祥在甯作郊遊

### 隨行人員極少昨回京

#### 中華國貨展覽會

#### 內分陳列售品二部

【北平十九日專電】馮玉祥在甯作郊遊，隨行人員極少，昨回京。

## 歡迎北平各界直接定閱本報

### 發行三千萬元

#### 十七年金融公債

#### 宋子文昨在滬召集各省財政機關代表會議分派辦法

#### 張繼赴平謂在考察

#### 北方革命後之情形

#### 在寧安徵同鄉歡宴時之表示

#### 對邊防將有所貢獻

#### 總部經理處召集

#### 已編各師開軍需會議

#### 何應欽主席到代表三十餘人

#### 三日議事程序之規定

#### 比代辦昨赴寧

#### 商洽訂約事

【北平十九日專電】歡迎北平各界直接定閱本報。







已告結束

黃花女絕處脫險

反日會

# 何成濬

津門鱗爪

# 男女混戰

糟成一團

拐逃其夫、兩人同往特別三區起訴、據郭張氏供稱、玉山當巡捕、在外搭娼婦、王氏是其夫之外家、並且不供我花費云、（霖）

本報特聘李景光爲常年法律顧問此佈

天津日租界旭街  
老九章  
陰歷九月十一日起  
各部  
大減價  
天一

日租界  
大綸  
陰歷九月十一日起  
全  
大減價  
廿一天

李太夫人  
諱袁此訃

四日戌時壽終津寓內疾生於咸豐八年五月廿九日即夏歷七月廿四日享壽七十有一歲承事極孝不孝萬古奇在滬聞訃旬旬奔喪後遂回安徵義園另期扶柩回籍卜葬

年六月廿六日午時發引浮厝於安徽義園另期扶柩回籍卜葬

哀罪叨在

鄉世友誼

實寅

庚辰

孤哀子 孤哀子 泣血稽顙

齊衰期服 同春 泣血稽顙

鼎惠敬辭如蒙 惠賜鴻文請 寄天津馬路丁公同一號為成

中國眼鏡公司

出品精良 貨真價廉

驗光 準裝配合式 歡迎參觀

確

地址法租界海大道五十六號

天津 天寶金店

金銀首飾 成色十足  
器皿禮品 式樣新奇

珠寶鑽石貨真價廉

洋鑲工藝 美術精細  
貨價不合 退換隨心

電話總局 五七四號  
二九一九

書 · 育 · 教

行發局書華中

[illegible]

# 天津法租界梨棧

昌慎

鐘表 花  
式新 種類多 隨便選擇

眼鏡

大競賣卅天

公司 品貨好 定價廉 任憑比較

夏歷九月十五日起



虎鬚治病

唐朝有一個異人鄭思遠、常騎一老虎、遊行山野間、偶然入市、遇有患病者、他即用老虎身上的東西、來替人治療、一日遇見他的老友許隱、初患頭痛、既而變爲齒痛、向他求治、他便拔了幾根虎鬚、給他在兩太陽穴擦起、擦到兩頰頤骨間爲止、許隱頓時便好了、隨把這幾根鬚帶回、以後每逢頭痛齒痛、一擦便愈、這是老虎治病的古典、

**虎標頭痛粉**

就與這虎鬚有一樣的神效

專治  
一痛  
行船  
切頭  
頭昏  
目眩  
等症  
不論  
久暫

華北總代理中南貿易所 北平東單三條  
西口十五號內太平紅樓二號電話東局二  
五五零  
天津經售處 中西藥房 老德記藥房







雙十節竟懸五色旗

[illegible]

# 決不再訂新移民律

# 菲衆院參議長之談話

律向參案族爲所主、議執願要律問屆或民記、律  
條係議長。難保以張非致令行島、已此或限者往消濱  
例辭未得而爭困之副傷另現務該足下制之、該談  
會又議傷僑彼督替其立在下非、題屬之議發武鎮、  
限所請通中人、深他人忌感極之多故無、之移話表力銀、  
合提非之非抑信（移利情例移任界須蓋菲民云其鎮、寶通  
僑居過適侮且計民摩、和相領互以諒律、對輿參信  
之習遇情該此種民詳計以律常始立現員之凡於、讓信  
本華志云、辱殘、順、順、職、調在、開關華英長、  
島人利、是中心司例去舉然員數新律之將趨於人文計最  
之移摩該以華不意、年繼他不、彼之移不、開新人日順近  
華民、非該氏極其最謂族類以務必民聞本放移報民非

行意其的律準於極則職將民之治首榮另、色姓、華人  
自以在不係人杜端足以行族施行上儉行有彩形認人  
另移非外舍云絕贊矣、者與例、自視莊此二、實爲註一  
訂移民島爲有、私成、以、非、實由會冊老十輩、不册律莊  
新聞權謀國計護、余實推之以不平之、居年華且特費莊  
移得利一順順來亦余對有咸感億覽之士實留至人具含、册  
民、一種性民非亦於現多忤憤覺之土屬客之二有不然、  
政念而方之末遺資此有任、中成非、爲、十倍平衡對而增  
策支並法以問謂成等之相吾幸此律現雖、五居等辱此增  
非非以罪、入規辦事務當耀或稱清正、頒年本待中種未  
議以保目、移口定法民海所其他不謀本從上者以鳥導華建來  
會誠謹目民之罰、法律則國家他公族改舊新政以前之民議之

騷擾昌樂臨朐

胸訪員來  
學昌、原  
——  
民人等、業經  
國民革命軍軍

[illegible]

奉省保甲

將改編游擊隊

[illegible]

親屬法草案

(附說明)國民政府法制局纂擬

制無及害不四殺也。今令在、佛羅○守情復諸、因以漫態準現絕爲、疾  
之疑本家遠、寔、坐在、刑殺、誣告、婚夫外之重、重、時性個并可重  
則義黨徒竊納、若實待子男而網處法久虛姻妻出限大限爲一科交人足以大  
文、黨和反妾不夫所、有子四、三許浪蕩之一已度不制普壽之事、以使不  
以故哉乎問世爲以情生有孽孽年難、絕義造滿、治、通的上機均適婚姻、  
免本、會超思情慘非計室名以異勢、或忤或、會應傳爲的、  
一表應衡正、訴認惡所親家固沾上、難視已長年、爲非有部并、使子嗣精  
般不乎以紈綺、素行堪置無、汚之自責同屬期、此所之分無但精嗣係病  
社設履予、委自篤而、之主期、從保一路不遠生、項宜病的確精神、不痊  
會容除代抑之聽、保法虞之既阻、利當方人合離死、離、象喪失之病人體爲精  
安認、忠實制其甘甘苦、養過難、然以、婚嫁、敗定之病種醫能  
疑安蓋潮危、使守善離、久匹陌、獨則姁煥明

調正之故合男居共一、即妻、妻積庸爾吾 律社如單存裁設置於諸以此  
居常義本作女實同 茲他一關本關習、國 會何行之及置達親單制  
者理務案、變爲生茲就面而保案保相仰厥、夙 暫地法地妾往諸其賜用法  
由、規始方共回活其兼力之既之招人惟重三形方位各及放項目目法宗可  
不、但定能、同生、生要顧議規廢不、勇男 之、爲未子處於、合止以  
不遠因、違聯生、生於點個定免除半息子制夫 闕爲、則須子分於起繼而納久  
此適求大婚結快焉、大妻、家等不、妻 之、擬行女故納見願不妄存  
限退娶妻姻接之發婦地位不生制、可聽女而關 解自由以、也妻、能似、假  
方、互之席要娶婿謝逃位地分、尤成命子一條 釋法前於、之勢之優或假  
、經負目、伴、成如之之主而顯、而不己 院、廢至於刑不律僅亦存  
不商同的彼、而立左獨安從於顯而已過之 以虧究至罪能、假冒  
能等居、此必同、立全、夫然夫、附主 補酌居之既制不爲手俟惟

院影電宮皇

三期星及二期星 演開夜日天今

萬古流芳 男角 佛羅 及已 故女 明星 娜合 演警 世奇 傑作

毒 人 美

那佛羅爲當代第一流大明星，琵琶都爲影界最風騷女主角，可以凡骨觀「唐宮秘史」及「厲風使者」，可見彼二人之藝術如何，現在那氏威名顯赫，而吾氏則已玉瓦須香消，此片爲二人最後之合作，可稱名貴異常，此片心爲一恨毒之美人，最毒婦人心，此片即描寫一恨毒之美人，顛倒衆生，玩男子於掌股之上，至慘劇橫生，驚駭駢死，爲人爲之潸然，卒毒於此，其劇情之哀婉可想。

夜場	前排二角 後排四角 樓上六角	日場	前排二角 後排三角 樓上五角	星期六及星期日 星期日日 場加泰普 樂價目與 夜場同
----	----------------------	----	----------------------	--

演開夜日起四期星影電宮皇

當代女  
文豪葛  
琳夫人  
原著

風行全  
球舉世  
若狂之  
小說

第一嬌  
媚明星  
克拉寶  
主演

萬眾歡  
迎絕世  
香艷大  
妙劇

按「**一**」字、爲女  
家慕琳夫人所發  
明、現已成爲影界  
一種專門名字、常  
聞電影者、常無不  
知之、顧其譯名、  
頗難確定、粵滬多  
譯作「**熱**」、諧音而  
兼及意義、未爲不  
可、然就字義而論  
、以不如「**妙**」字爲  
切當、(華北畫報  
曾譯文論之)故譯  
作「**妙**」、至該劇之  
如何「**妙**」法、則諸  
君最「**妙**」早來觀  
、方知其「**妙**」不虛  
傳也、

明星大戲院

第一國家影片公司偉大出品

女子親家

空前未有之驚人滑稽大笑片

賈利穆雷和康克林

請看看這一對好親家怎樣會變成大冤家

合來滑來價觀、由者指直人了向最窮人的種也宜一難在髮喜工飾戲擺次演京京  
演看諸看諸客本得到、進來的來人絕面笑搶、難以一師資貢一製製的林林林林  
的看看看客因此此無手何、同受舉孔笑不一個投書、小、文一這然片、的的的  
傑不前道、見為慶大處論足候候候的富、而得個要合、兩利一如、套協子很很  
作輕畢兩何、慶大何都、在人事、真不、要佔了常人的個命一個、少少  
、易、位妨票待笑無人無要價要、是使得那命便、然理理理理個好去這合合

再 看 這 一 對 大 冤 家 怎 樣 又 變 成 好 親 家

特 別 注 意

泰斗	武生	樓	小	楊	特聘	本院
鮑吉祥	錢	時	王	郝	王	裘桂仙
	福金	寶慧	卿幼	臣壽	林長	

天三唱演起(六期星)日二十二月九歷夏于准

票	注	樓	小	楊	王	時	王
價	意	卿	幼	王	卿	寶	林
					幼	慧	長

[illegible][illegible]

票售已現	樓小傷	山	時	表	二十四晚戲目
速從座定	王林長本	卿幼	寶金	仙桂	
	套環連	玉春堂	門馬	探陰	
	盜盜	賽會室三			

法租界 馬家日  
**春大和**  
電話南局 一四一七  
二四〇二

許德義  
張春彥  
程繼仙  
徐碧雲  
王蕙芳  
蕭長華  
馬連昆

翠小虞 英瓊薛 珠綠

三晚	均保	新排	佳劇	唱做	繁重	佈景	壯麗	另有	說明	書及	劇詞	奉閱
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

<p><b>小振庭</b></p> <p>晚十二      晚九十</p> <p>薛瓊英      惡虎村</p>			<p><b>注意</b></p> <p>王又宸因事 茲日改約 特改演小 晚七點開 兩晚特此 兩晚特此 兩晚特此</p>			<p><b>樓上</b></p> <p>包廂一元 包廂一元 包廂一元</p>			<p><b>樓下</b></p> <p>包廂一元 包廂一元 包廂一元</p>			<p><b>樓下</b></p> <p>包廂一元 包廂一元 包廂一元</p>			<p><b>樓下</b></p> <p>包廂一元 包廂一元 包廂一元</p>		
---	--	--	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

影電天白天今

---

品出司公片影聯友

首 次 來 津 國 產 武 俠 佳 片

火 燒 紅 蓮 寺 主 角 鄭 超 凡 主 演

大 本 十二 俠 骨 柔 腸 大 本 十二

此男各一有奇片失  
家、情母行母有一  
忘、尋得因、無不  
盜、穿窬則、無以  
滑、誘落、人、防  
宿、賊、之、惡  
挾、幸、為、陷、大  
俠、悲、孝、爲、奇  
不、離、親、女、奇  
台、影、難、悲、爲、交  
嗜、片、難、悲、爲、交  
腎、失、幸、之、勿、交



伏羲進剿章邱

總隊長親往指揮

式軍津南  
退隊送兩  
悲慘已極、三月通  
梁不勝、各處之動  
匪請懸賞、視家皆  
民語不理、而賊勢  
民團長忌憚、值章  
密調總兵深火燭三  
盜賊一區、大陰嚴  
鐵甲、陽錫狼選自  
（二十五日提成親）往章率領鄉紳不梁力及紅  
指開三縣兵士投給大校  
擬於已、之際、張之誅  
該阮現陳、要、張之誅  
十人充團土求民每已圍以  
十團諸進又軍日井已開來  
八日軍、向更前有成根、  
下械當、博無前無枝、至  
總統即以燕順賜并溺帝今  
攻敵、助救請及逐可者、  
令均員章十、之匪月  
云、銅、人區有軍無罪、

閨秀畫家楊令茆

女士之歷代帝后像告成

日本畫家約赴東京

秀書家楊令公六月六日快信  
二、經路綫已由日站遷居  
之師陳太傅有舊籍、氏務學商  
之一樓招聘備文、故於女士  
親往督功、不學校、西、爲之特  
微、器具用品、並及煤米一切、無  
雲史又訊總司令部總編纂楊  
女史此來、其乃兄函託楊雲  
史照應、楊、其乃兄函託楊雲  
於文化談話、以次來省招待  
史館刊成、全書歸奉、(一)清  
代帝后像、成云、又博物  
館館長仇輔因、楊女史、四月  
於萬壽宮、有、今年四月  
時、萬壽宮、使、次、觀者達  
同明禁人深、之衣冠、人、見  
於胡春霖、劉省長、王希哲  
政務廳長袁金鎧、王希哲

夏歷九月十一日起

大減價  
星期三

演開夜日天今

美國航空武官本其經歷而編成  
美國航空軍隊加入實地的表演  
因製此片特闢四百方里之地基  
因製此片用戰鬪飛機四十餘架  
歐戰影片雖多寫空中大戰惟此  
可以見飛機空中作戰之真險象  
可以增民愛國空中作戰之新精神  
是新中國建設空中武力的借鏡  
看過陸地歐戰更須看空中歐戰  
看過海上歐戰更須看空中歐戰  
看過羅斯砲戰更須看空中大戰

津沽一民及  
多數函請加  
演(神仙艷  
舞)諸君鑒  
影、神、仙、艷、舞  
業、片、已、佈、本、院  
演、四、天、佈、本、院  
難、破、例、加、演、礙  
他、日、若、有、機、會  
會、再、謹、當、設  
法、可、期、耳、但  
尚、祈、格、外、原、諒  
啓、本、院、謹

唱演台登晚今

馬 馬 馬  
 艷 秋 斬  
 子

李 蘭 亭 戰 城  
 歷

馬 良 連  
 王 長 問  
 樵 府 打  
 棍 出 箱

<p>晚 明</p>	<p>馬 馬 馬          豔 豔 豔          秋 秋 秋</p>	<p>李 馬 馬          蘭 連 連          亭 良 良</p>	<p>水 天 斬          洞 簾 袍          黃</p>	<p>良 林 王</p>
<p>晚 十二</p>	<p>馬 馬 馬          豔 豔 豔          秋 秋 秋</p>	<p>李 馬 馬          蘭 連 連          亭 良 良</p>	<p>上 天          台</p>	<p>夜 潘 清          審 洪 冊          官</p>
<p>李 馬          蘭 豔          亭 秋</p>	<p>良 連          王 郝          林 臣</p>	<p>蟬 夜          蛭 審          蛭 冊          嶺 官</p>	<p>水 天          洞 簾          黃</p>	<p>良 林 王</p>

本年第一絕大笑片

兩親家  
遊巴黎

秋季 本埠 加演 同時

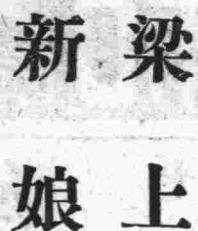
香賓 決賽

攝影特別不同、與以前之本地新聞格外清晰詳盡

演 開 晚 今

## 影界跳舞女王梅茉莉最新傑作

香艷華貴詭譎奇情



△舞技翻新  
△歌台艷事  
△新娘作賊  
△銀幕異聞

△千嬌百媚之新娘忽作劇賊  
△價值連城之巨鑽瞬成膺鼎

△閱之眉飛色舞、觀之驚心動目

世上祇有梁上君子、那來梁上新娘、然而新娘作賊、稱之爲梁上、誰曰不宜、

跳舞女王梅茉莉、每著新片一套、必創作新奇舞式一種、而轉瞬之間、必流行於紐約之各大舞場、此爲歷來之慣例、而影界引以自豪者、「梁上新娘」一片、爲梅伶最新之作、且其表演之新奇舞式不止一種、加以劇情之奇華異麗、五花八門、遂如錦上添花、益增其妙、

(三期星及二期星) 演開夜日天今

美國國家影片公司特別出版  
影界第一女伶泰斗璫瑪女主演  
哀艷名著



愛情是溫柔的、歡樂的、甜美的、惺惺是強硬的、煩惱的、恐懼的、愛憎之所至、神聖隨之、令人恐怖、人喜悅、憎惡之所至、魔鬼隨之、混濁而令人恐怖、補情天一劑、即以「愛」憎兩字為主體、以開前情類愛情、眞情者、也、片中所述迷一老人因四十年前情場慘劇、恨情由「愛」而生、執迷不悟、日趨煩惱之境、不知惜性犧其任女之幸福、爲其憎惡之代價、不知惜念慈懷、竟愈深、迨後豁然開悟、獨棄憎惡、則愛意復臨、與昔年迥迥之情人、同升天國、結末了之姻緣、補情天之缺憾、全樹立意清新、格外別艸、亦即「瑞瑪」女士畢生聚止結情之作、女十前後分飾兩、一描瑪之婉麗、一描其之動人、尤稱絕作、至其園林之繁花堆翠、宛爲天國、古式之結婚儀式、異麗奇華、古式跳舞之別開風趣、花園白雲之鬼現形、攝影、佈景上、皆端有美術之思想、可稱奇情奇景之偉著、

同價 日夜 五毛 樓上 四毛 後排 三毛 中排 二毛 前排 日價

演開夜日起四期星影電明光

晚場	九月初八日	早場
門券七角		門券三角
包廂七元		包廂三元
童子三角		童子一角
每逢星期六		
早場		
晚場		
價目同		

邢蘭 碧雲 程豔芳 劉永奎 張德祿

潞安州 雙沙河 罵金殿 本戲迷 潞安州

早演

程芳	張祿	龍亭	本芙蓉	全劉奎	碧蘭
艷	德	硯	草	永	雲
二進宮	臥虎溝	本全降龍	本全降龍	二進宮	虹霓關

晚 十 二 晚 九 十 晚 八 十  
部 全 本 全  
井 砂 硃 寨 營 連 寨 柯 穆  
花 面 劉 文 武 花 衫 芙 青 衣  
亭 硯 草 蓉

天津  
物華樓

店飾首寶珠銀金

本店發兌加煉十足條錠葉金赤金紋銀時樣首飾文明禮品珠寶鑽石中西器皿貨高一等價真克己務請  
惠顧諸君認明天官爲記庶不致誤  
總店 日租界大街新明戲院對過 電話 營業部二〇五二號 房部二二五二號 三三三二號  
分店 估衣街鋪買胡同口路南 電話 營業部五三三二號 房部五三三二號

黨 密 秘

諸君何憶，「假寡婦」中之康梅奈格爾，及大戰南洋之拉納侯女郎乎，此即二人最近之作、

芝加哥是美國土匪強盜出產之地，就是君子也有三分強盜味，片中有位女郎，是芝加哥唯一能手，神秘莫測，鬧得賊以他爲偵探，偵探以他爲賊，觀衆們也拿不定是什麼，其實他是——諸君來看時，最好特別留意，因爲片中的能手太多了啊、

賽 決 賓 香



張宗昌之炮兵監  
**王恩桂**  
在奉處死之前後  
【奉天二十六日函】前  
直魯軍砲兵總監王恩桂、  
此次張宗昌叛奉，多爲該氏  
所主謀，詎竟發覺，爲該氏  
長司逮捕，隨即解奉，張總  
事郭某可結，於該氏挑戰  
將該氏在監獄，處以死刑，  
事敗數日，尙無處屍殮殮  
經官廳將其棺埋於公共墓  
地矣。

農商部給狀褒獎

痔瘡

立刻止痛一服斷根  
痔瘡一症、患者頗多、所謂十人九痔、  
溢於經絡、墜下血、或成痔、或成瘻、  
下血不止、或成痔、或成瘻、  
朱保赤醫士秘製化痔神丸、  
內外痔瘡、不論男女老幼、遠年近起、  
叢生、服之、莫不立見奇效、  
指日斷根、倘患外痔再發、痔瘡斷根散、  
四錢雙料加倍、購藥注意、近有無恥之徒、影射其名、  
取藥者須向郵局掛號直寄、上海有無恥之徒、影射其名、  
郵票通用款到原班回件、決無遲誤、  
上海海濱路同仁醫藥所發行

[illegible]

活人至寶 却病仙丹 俾爾壽康 永錫難老 普登上壽 惠保永甯 福我人羣 德參造化

康 強 逢 吉 俾 壽 而 昌

古來惟名與器不可以假人，惟壽與健，亦不可。長假人，降至今日，天賦雖小，巧之可以謀力，取之獨。衡生與康強之概，由天賦之實，古人豈欺我哉？苟得其法，練心定。勝丹、俾爾壽而康之說，藥之長生有術，却病有方，史冊昭垂，決非虛語，諸公其亦知本公司經理福、德、風行之。外義、無自來補血片，微特乎男女老幼，中外各國，名公巨。益髓、健體，此片活人無數，方知中外各國，名公巨。百病頓消，以此片活人無數，方知中外各國，名公巨。媛碩不土信，請著名醫學，方知中外各國，名公巨。心果并通，義藥試之，實為知本，謝函證明，世救。之仙丹也，通義藥試之，實為知本，謝函證明，世救。公四遠馳名，本公片之戰，運行為今，銷三十一。價贈獎，遠馳名，本公片之戰，運行為今，銷三十一。益者，獎、訂、續、銷、營、普、惠、來、平、復、日、起、此、利。此機會為荷、速別續銷營業部或郵函外埠接洽、幸勿

其亦知本公司之通義爾 自來血補片之功效乎

同服之 衞律長仁安堂

司包乎？次尋長生安寧之靈藥乎？

今君可使全屋溫暖  
而費用祇及一室  
取煖之所需

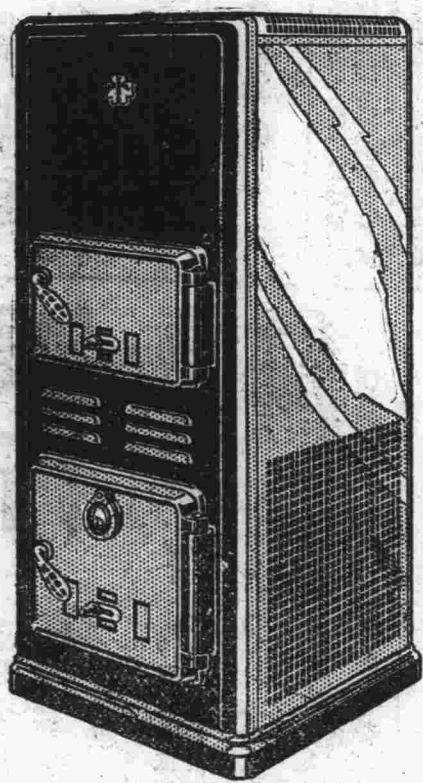
請君思之 今有一美麗  
熱爐燃煤極省用之能使  
全屋皆煖所費祇及普通  
一室所需之燃料  
此爐無他即科學式最完  
備之

愛迪爾維克都熱爐用時空氣自爐底輸入  
立成熱氣傳至全屋到處皆煖此爐外觀  
極美爐身搪磁作胡桃紋經久不變製造  
最精四週無縫煤氣烟灰永不外洩因此  
屋中十分清潔

請君光臨一試便知此熱爐之妙

美國熱爐公司製造  
中國慎昌洋行經理

天津法租界八號路 電話三〇三七四



愛迪爾維克都熱爐  
大號熱室八中至三號室  
大傳五至號室五小至二號室

# AMERICAN RADIATOR COMPANY

天津  
北門內  
電話總局  
四一七八  
三七六  
美豐金店  
法界梨棧南局二六八八

分設一載於茲  
所製中西器皿  
改良喜慶禮品  
工精價廉物美  
承蒙顧客光臨  
十足赤金紋銀  
花樣隨時翻新  
定表惠顧趁心

霍亂症  
危險啊



燕醫生去風藥酒

霍亂吐瀉起在倉猝  
往往因束手無策以  
至生命不保  
此爲止吐瀉清神志  
行血去風開胃消食  
之良藥不論一切疫  
痧神昏厥冷脈伏筋  
轉無不有挽救之神

上海老晉隆洋行經理  
各埠藥房出售











估衣街

北平西山煤到津  
敬啟者敝公司今運津大批以供燃主及實業界之用零整批購無任歡迎現貨豐登  
住址天津日界壽街  
十八番地三號  
電話自動機二〇四五六  
合資華勝公司  
專辦土木建築工程繪圖包工專辦建築材料包裝  
代理 南滿礦業有限公司  
中日礦業公司  
昇牌洋灰有限公司

町樂有區町麴京東在設(社支)  
町園公東市連大在設(社本)  
號三十街安長東平北在設(所支)

母爲體質虧耗者  
補劑凡營養不良  
重胃弱少力及貧  
或傷風氣逆咳嗽  
不統治

復方(即含幾怪)  
益體母爲醫士處  
方藥用之良藥其  
功不但在滋補並  
善治咳嗽疾症及  
各種癆傷尤有神

驗

老上海  
晉源隆  
均有代  
理

行洋隆  
經理

分

行

廣口  
漢口  
天津

奉天

北平開	每星期一由北平開	星期二由上海開	價目(北平到上海聯票)
浦口開	上午五點零分(星期三)	上午八點五十分(星期三)	頭等九十二元七角五分
南京開	上午九點十分(星期三)	下午三點四十分(星期三)	二等五十八元二角五分
上海到	下午四點十分(星期三)	下午六點三十分(星期三)	三等三十五元一角五分
臥鋪票	頭等洋三元六角 二等洋二元四角	每一床位一夜 由平至滬計 六十四小時	(特別快車加價在內)

**天津中國旅行社啓**

本公司五十支白金龍香煙爲極品國貨久荷愛國諸君歡迎茲爲酬謝諸君提倡國貨熱誠特舉行酬謝券每煙一桶附贈本券一張現第一期酬謝券定於陽歷十一月十五日下午兩點鐘在天津法租界馬家口本公司當衆抽獎謹請參觀又新愛國香煙空包換贈券其第一期券亦定於同時在本公司抽獎特此預告



本行獨家經理  
貨高價廉  
靈便耐久  
片延另帶磨皮刀一條  
全保險剃刀無貴賤俱備

[illegible]

藥店謹啓  
 膏專治婦人功効小銀產寄至本堂即付胎大症神效天津西馬路常言每請所貼前元陵芝郵堂馮家  
 剪下附郵(影印)功効分明  
 萬一貧兒以市上藉票告百餘家十困者編爲數欺代本堂費出所售此丹是已歷六  
 藥格一實充堂郵以補助濟會同濟世起見如蒙各報除唐定費指無收無錫回藥各縣一處等處元  
 困困證明烟台重書濟南會同濟世起見如蒙各報除唐定費指無收無錫回藥各縣一處等處元  
 津津證明烟台重書濟南會同濟世起見如蒙各報除唐定費指無收無錫回藥各縣一處等處元  
 次次證明烟台重書濟南會同濟世起見如蒙各報除唐定費指無收無錫回藥各縣一處等處元  
 立立證明烟台重書濟南會同濟世起見如蒙各報除唐定費指無收無錫回藥各縣一處等處元  
 給給證明烟台重書濟南會同濟世起見如蒙各報除唐定費指無收無錫回藥各縣一處等處元  
 註註證明烟台重書濟南會同濟世起見如蒙各報除唐定費指無收無錫回藥各縣一處等處元

福祿大林飯店

今晚特請西洋女子表演

美艷跳舞

每晚上十點起至三點止電話二三九二六

世界著名舞女

美商  
中(三)辦理抵押存款放款  
華(四)代人買賣房地  
地址英租界中街工部局對門  
一七三號

(二)(--)主營業務  
經理管房產保險公司  
美國代理  
全球保險公司  
安公

電話三一四〇  
總司理馬克敦愛溫斯

麥遜洋行 飛月牌三星白蘭地酒廣告  
 銷增本行特酬顧客起見以廣招徠並有公道贈  
 送酒二瓶另贈毛巾一打以廣招徠並有公道贈  
 老牌飛人魚月牌三星白蘭地價格特別四十年  
 嘗試之  
 天津電話南局二一九四  
 天津電話南局二一九四

者日見多病有應接不暇之勢本院長有鑒於此故  
於原有醫員內又添聘他軍醫院及藥劑師此  
數人幫担各科主任診治此外尚有中國內道之  
十餘人到院分科擔任診治另於公衆衛生  
試驗部設一處以試驗藥石產物起見及關於公衆衛  
生防護之一處以試驗瘧疾之症須用鴉片檢查  
生防之細查也又有疑難之症俟生者之安全也  
均可派出接生且備產室所以保育嬰兒者之安全也

內科	一般	本院各科均有專	門診午前
外科	一般	門醫室士擔任	二時至午後
小兒科	一般	病室虛室設備完	九時至午後
產婦人科	一般	全隨時入號	五時至
皮膚科	一般	病理試驗衛生之	往診午後
耳鼻喉科	一般	理化化學試驗	不在急症
X光線科	一般	各種治療針預防	但在日界
人工太陽燈	一般	針針大咬傷之注	在在急症
學的氣化	一般	針針產婆收生不	在在急症
學的療法	一般	拘早晚	在在急症

請自判之

律師夏彥藻通告

遠東銀行

(DALBANK)  
本行辦理一切銀行業務凡蘇俄  
商業貿易匯兌均可代辦  
總行 哈爾濱  
分行 天津法界十二號路二十一號  
電話 三二七四三 三二五五六  
三二七〇三 三二八九二

中 英 政 府 化 驗 註 冊

姚 佐 賴

除 根 白 濁 丸

此丸專治一切淋病，不論新久，服之立見奇效。凡患此症者，不可不試。每瓶二元，小瓶一元。

(經理)

天津五洲大藥房  
上海三馬路  
大舞臺對面  
姚佐穎大藥房  
各埠大藥房  
公司均有出售

京奉鐵路管理局廣告 (第九號)

則以時局關係行旅稀少暫改為客貨混合車以利起見特快車在泰天自

京奉鐵路管理局廣告

車執照一昌















## A black and white illustration of a man in a starting crouch, wearing a dark singlet and shorts. He is looking forward with a determined expression. In the top right corner, the Chinese characters '體育' (Physical Education) are written in a stylized font.

結果爲一與零之比

英兵約克隊、因將調防  
爲有趣之一場比賽云、

# 體協將開會

足球著、結局終以二比零勝德隊、前半時無勝負、後半時開始、約克隊先在二門蹴進一球、距結局十五分鐘時、約克右翼又放出 球、使對方守門人員不及防備、遂成二比零之比、該次比賽頗為平次和、約克隊強健、德隊曾有兩次替補、但替補甚敏捷、觀衆西人爲多、實

天津體育協進會所組織之學校籃球比賽會、各校現已紛紛報名加入、日內即行開賽、擬定本月三十號(星期二)晚七點鐘假東馬路賽會開各校代表會議、討論比賽地點、日期及時間諸問題、

討論籃球比賽事項

天津體育表演中之國技

月之二十七日下午、本埠南開學校河北第一中學與青年會、舉行秋季體育表演、地點在南開操場、是日除童子軍表演軍操、第一中學體操、及南開與三會之田徑賽等外、尚有有青年會之表演、此次國技表演、實為津地首次佳作、惟河北第一中學十餘歲之青年、成績頗為可觀、殊非易於短期間所能振、鼓掌喝聲聲不絕於耳、又有數學生單人練習拳術、內有地龍拳、翻拳等、頗有勇敢精神、功夫出色、又有蘇太極拳者、動作遲慢、纏綿如拉絲然、堪謂得太極之真傳、望第一中學青年、努力練習、得武先生教導、亦生平機緣、前途當不可限量也、

## 對於女子隊球 比賽的感想

徑賽等運動、即因時常練習、有競賽之性質、易引起比賽與憤、學校又可藉說書、以揚聲譽、故多注重之、殊不知徒務虛榮、實非運動本旨、學生練習運動、第一要取得康健之身體、永脫離疾病之痛苦、方能服務於社會、至於保護身之妙法尚在其次也、希諸學校及各界青年同志、羣起提倡國技、萬勿以門類有別、互相衝突、則失提倡國技之旨也、

# 首都提倡體育

# 首都提倡體育

## 明春開運動會

【上海通信】中央大學擴充教育處、以國人對於體育一項、雖有運動會之舉、痛以學校學生為限、尚未注意社會、一般民衆、尙未開始、凡百事業、均爲民衆着想、對於體育一項、亦當有切實之提倡、俾社會人士、知注重體育、爰於十九日、下招集省市農工商婦女各界、整理委員會代表、與市黨部教育局、及本大學通俗

教育館、體育場代表、在中央大學開會、由黨部黨主席、商定於明春清明左右、在校中央大學區、舉行全省民衆體育運動會、即由該日與會各團體担任提倡籌備、並希望首都各機關提倡體育、組織體育會、加入運動比賽（中公共體育場平邊街）歡迎各機關職員、充分利用該場、該場指導運動之職員、逐日在場恭候各界人士光臨云、

天津勸業銀行通告

本行奉財政部批准於原有發行之銀元鈔票外加發一角二角大洋券每  
十角兌大洋一元 平津通用 本行及平行一律兌現 概不貼水 特此通告  
代兌處 日界 久成銀號 瑞康銀號 大康銀號 民興銀號 官北 永  
亨銀號 估衣街 久昌銀號 法界 順興銀號 興泰銀號 孚慶銀號  
英界 大孚銀號 恩慶厚 行址北平西河沿東口 天津法租界戒酒樓

光華公司

大減價八扣  
新到美國  
鋼床銅床  
木器一盤  
特別放盤  
四星期

力古洋行

度綢緞莊  
大減價  
本星  
血牲  
二各種綢緞應時紗縐  
婦女衣料輕軟涼爽  
較比平常低價數倍  
機會難逢歡迎參觀  
開設天津英中街  
朱家胡同口便是

鴻泰箱廚

製造箱篋 東亞唯一  
貨優價廉 中外馳名  
家庭藏置 堅固美觀  
行旅攜帶 輕便耐用

發行所 上海百老匯路七十一號  
天津英界中街二八八號  
北平崇內大街第十七號

駐冠 法界

△國貨食品▽  
△葷素罐頭▽  
△餅乾糖果▽  
△中西名點▽  
△廣東臘味▽  
△各地名產▽  
△凡千百種▽

電話 南局 二三二〇

家口

生園食品公司啟

小喬牌

江東國色

風流香艷

玉貌如仙

烟名小喬

物美價廉



海上名煙



品贈大意注

本公司所出之小喬  
牌香烟裝璜華麗氣  
味芬芳久已暢行各  
省茲爲優待愛吸諸  
君起見包內附有上  
海鈔票俾吸客費幾  
個銅元而得鉅大的  
希望且小包內附贈  
之小畫片以有硬印  
簽字者可向各經理  
處掉換國貨洋傘壹  
頂同是吸烟吸小喬  
牌香煙味美上算諸  
君快請購之

開大賽賣

美華利鐘表眼鏡話匣

之新紀錄

聯合北平分行特別

只只便宜

大賤賣一月

只好！

外埠函購郵票九五代價  
寄費二角吉林黑龍江  
四角甘肅六角

尊府之嬰兒



乎樂之使而哭其止以何將然若

常州著名醫生已得其秘鑰矣

嬰兒不能言啼哭訴其苦強止之固礙聽憑之亦險蓋哭必有因除飢餓惱怒外多爲積食肚疼或其他腸胃病所致治之之法舍服用嬰孩自己藥片無他道也

常州二世婦科專家王七房王君寶善來書云「小兒寶寶年僅二歲日夜啼哭以言恐嚇以食誘騙均其能止而察其週身又似毫無疾病深爲駭異後試服嬰孩自己藥片即便青冀許多一未完其自法不止之哭竟一變而爲笑顏遂開矣真奇藥也」嬰孩自己藥片凡

經售西藥者均有出售或直向上海江西路六十號韋廉士醫生藥局購取每一瓶大洋六角每六瓶大洋三元郵

票在內收用郵票

藥之藥

嬰孩自己藥片

